II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä heinäkuuta 1998,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa eräistä Euroopan maista tehdyn komission päätöksen 98/371/EY muuttamisesta joidenkin Kroatiaa ja Tšekkiä koskevien seikkojen huomioon ottamiseksi

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 2186)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(98/546/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 97/79/EY ([2]), ja erityisesti sen 14, 15 ja 16 artiklan,

sekä katsoo, että

eläinten terveyttä koskevat vaatimukset ja eläinlääkärintodistukset tuoreen lihan tuonnissa eräistä Euroopan maista vahvistetaan komission päätöksessä 98/371/EY ([3]),

tuoreen lihan tuontia ei ole sallittu Kroatian joiltakin alueilta,

yhteisön äskeisen eläinlääkinnällisen tarkastuskäynnin perusteella vaikuttaa siltä, että Kroatian eläinlääkintäviranomaiset pystyvät valvomaan tyydyttävästi koko maata,

klassisen sikaruton esiintyminen vuonna 1997 joillakin kesysikoja kasvattavilla tiloilla Tšekissä on vahvistettu,

Tšekin viranomaisten toteuttamien toimenpiteiden johdosta kesysikoja kasvattavien tilojen epidemiologinen tilanne on parantunut, eikä vuoden 1997 kesäkuun jälkeen ole ilmennyt yhtään uutta tapausta,

on välttämätöntä muuttaa aluetta, jolla klassista sikaruttoa on esiintynyt luonnonvaraississa sioissa, nykyistä tilannetta vastaavaksi,

tämän vuoksi on aiheellista sallia tuoreen lihan tuonti koko Kroatian sekä koko Tšekin alueelta, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 98/371/EY seuraavasti:

1. Korvataan liite I tämän päätöksen liitteellä I.

2. Korvataan liite II tämän päätöksen liitteellä II.

([1]) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28
([2]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31
([3]) EYVL L 170, 16.6.1998, s. 16

2 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava kuudenkymmenen päivän ajan tämän päätöksen jäsenvaltioille tiedoksi antamisesta päätöksessä 98/371/EY vahvistettujen edellytysten mukaisesti ennen tämän päätöksen voimaantuloa tuotetun ja varmennetun tuoreen lihan tuonti Kroatiasta ja Tšekistä.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1998.

Komission puolesta
Franz FISCHLER
Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

ERÄIDEN EUROOPAN MAIDEN ALUEIDEN KUVAUS ELÄINTEN TERVEYSTODISTUKSIA VARTEN

Maa	Alueen koodi	Versio	Alueen kuvaus
ALBANIA	AL	01/98	Koko maa
BOSNIA JA HERZEGOVINA	BA	01/98	Koko maa
BULGARIA	BG	01/98	Koko maa
	BG-1	01/98	Seuraavat maakunnat: Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofian piiri, Sofian kaupunki, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana ja Vidin
	BG-2	01/98	Seuraavat maakunnat: Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Haskovo ja Kardjali
VALKO-VENÄJÄ	BY	01/98	Koko maa
TŠEKIN TASAVALTA	CZ	01/98	Koko maa
	CZ-1	02/98	Koko maa, ei kuitenkaan seuraavat maakunnat: Breclav, Kromeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiste, Zlin, Znojmo ja Prerov
	CZ-2	02/98	Seuraavat maakunnat: Breclav, Kromeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiste, Zlin, Znojmo, Prerov
VIRO	EE	01/98	Koko maa
JUGOSLAVIAN TASAVALTA	FY	01/98	Koko maa
	FY-1	01/98	Jugoslavian tasavalta, ei kuitenkaan seuraavat alueet: Kosovo ja Metohija
	FY-2	01/98	Seuraavat alueet: Kosovo ja Metohija
KROATIA	HR	01/98	Koko maa

Maa	Alueen koodi	Versio	Alueen kuvaus
UNKARI	HU	01/98	Koko maa
LIETTUA	LI	01/98	Koko maa
LATVIA	LV	01/98	Koko maa
ENTINEN JUGOSLAVIAN TASAVALTA MAKEDONIA	807	01/98	Koko maa
PUOLA	PL	01/98	Koko maa
ROMANIA	RO	01/98	Koko maa
VENÄJÄ	RU	01/98	Koko maa
SLOVENIA	SI	01/98	Koko maa
SLOVAKIA	SK	01/98	Koko maa”

LIITE II

"LIITE II

TUOREEN LIHAN TUONNISSA SOVELLETTAVAT ELÄINTEN TERVEYTTÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

Maa	Koodi	Ihmisravinnoksi tarkoitettu tuore liha								Muu kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu tuore liha
		Naudat		Siat		Vuohet / lampaat		Kavioeläimet		
		TM (1)	LM (2)	TM (1)	LM (2)	TM (1)	LM (2)	TM (1)	LM (2)	
ALBANIA (3)	AL	—		—		—		—	—	—
BOSNIA JA HERZEGOVINA (3)	BA	—		—		—		—	—	—
BULGARIA	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
VALKO-VENÄJÄ	BY	—		—		—		—	—	E
TŠEKIN TASAVALTA	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
VIRO (3)	EE	—		—		—		—	—	E
JUGOSLAVIAN LIITTOTASAVALTA	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
KROATIA	HR	A		—		C		D	—	E
UNKARI	HU	A		B		C		D	—	E
LIETTUA (3)	LI	—		—		—		—	—	E
LATVIA (3)	LV	—		—		—		—	—	E
ENTINEN JUGOSLAVIAN TASAVALTA MAKEDONIA	807	—		—		—		D	—	E
PUOLA	PL	A		—		C		D	—	E
ROMANIA	RO	A		—		C		D	—	E
VENÄJÄ (3)	RU	—		—		—		—	—	E
SLOVENIA	SI	A		—		C		D	—	E
SLOVAKIA	SK	A		—		C		D	—	E

(1) TM: Täytettävä todistusmalli: Taulukon kirjaimet (A, B, C, D jne.) viittaavat päätöksen 98/371/ETY liitteessä III kuvattuihin eläinten terveyttä koskeviin vaatimuksiin, joita sovelletaan kaikkiin tuotteisiin ja alkuperiin tämän päätöksen 2 artiklan mukaisesti. Viiva "—" = tuonti ei ole sallittu.

(2) LT: Lisätakeet. Taulukoissa olevat kirjaimet (a, b, c, d) viittaavat lisätakeisiin, jotka viejämaan on annettava liitteen IV mukaisesti. Viejämaan on sisällytettävä nämä lisätakeet jokaisen liitteessä III vahvistetun todistusmallin V osaan.

(3) Ihmisravinnoksi tarkoitetun tuoreen lihan tuonti ei ole sallittua, jos Euroopan komissio ei ole hyväksynyt viejänä olevassa kolmannessa maassa jäämiä koskevaa valvontaohjelmaa."